



21DIALOGUES21

03 février – Setsubun

CHINE FÊTE JAPON LG JAPONAIS SAISON



?? Setsubun est une fête japonaise, d'origine chinoise, qui accueille l'arrivée du printemps. Étymol. le terme « Setsubun » symbolise le changement de saisons, désignant les nœuds de bambou qui séparent chaque section du tronc. Il y avait donc quatre changements dont seul celui du printemps reste communément en usage. Cette pratique se caractérise en particulier par un lancer de graines de haricots grillées par la fenêtre dit mame-maki ??? (de ?? maku : « semer » et ? mame : « haricot »). Une formule l'accompagne : « Oni wa soto ! Fuku wa uchi ! » (??? ! ??? !), soit : « Les démons dehors ! Le bonheur dedans ! »